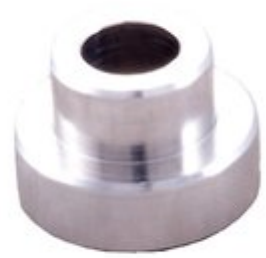


LOCK-N-LOAD COMPARATOR INSERT - 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

The Stoney Point Chamber-All Bullet Comparator body attaches to the blade of your caliper with a small thumbscrew and utilizes inserts for each caliber. The design of this tool allows proper alignment when used with the stoney Point Chamber-All OAL gauge (offset position), or it can be used in a conventional centerline method. Inserts are sold separately, or the tool can be purchased with six inserts as a kit. The body can also be used with to hold the Stoney Point headspace gage inserts.



Attributes

- Name: 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000494
- Mfr. No.: 1137
- Caliber: 375 Caliber (.375)
- Delivery weight: 0.032kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 69mm
- UPC: 090255704556

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT](#)
- [English: LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 375 Caliber](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT für .375 Kaliber Geschosse. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen zu helfen, präzise Messungen bei der Verwendung von Geschossen durchzuführen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Rost oder andere Schäden zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass der Comparator Insert sicher am Messschieber befestigt ist, bevor Sie mit der Messung beginnen.
- Verwenden Sie nur die entsprechenden Einsätze für das jeweilige Kaliber.
- Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung beim Festziehen der Daumenschraube.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille, wenn Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT:

- Befestigen Sie den Comparator Insert mit der Daumenschraube an der Klinge Ihres Messschiebers.
- Stellen Sie sicher, dass der Insert fest sitzt, aber überdrehen Sie die Schraube nicht.

2. Nutzung des Produkts:

- Wählen Sie den passenden Einsatz für das .375 Kaliber.
- Führen Sie die Messung durch, indem Sie den Comparator Insert in die entsprechende Position bringen.
- Verwenden Sie das Produkt sowohl mit dem Stoney Point ChamberAll OALMessgerät als auch in der herkömmlichen MittelachseMethode.

3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Comparator Insert und den Messschieber nach jedem Gebrauch, um Schmutz und Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt sicher und trocken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Bringen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte zu einer autorisierten Sammelstelle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anfragen bezüglich der Sicherheit Ihres HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Sie finden diese Informationen auf der Verpackung oder in den beiliegenden Dokumenten.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, auf Sicherheitswarnungen und Rückrufinformationen zu achten. Überprüfen Sie regelmäßig die EU Safety GatePlattform auf Updates zu gefährlichen Produkten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. This product is designed to provide precise measurements for bullet comparison. To ensure your safety and the optimal performance of this tool, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the comparator and inserts for damage before use. Do not use if any parts are broken or worn.
- Keep the comparator and inserts out of reach of children and pets to prevent accidental injury or misuse.
- Use the comparator only for its intended purpose; do not attempt to modify or adapt it for other uses.
- If you experience any issues or concerns while using the product, stop using it immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- When attaching the comparator to your caliper, ensure that the thumbscrew is securely tightened to prevent accidental detachment.
- Avoid using excessive force when measuring to prevent damage to the tool or inaccurate readings.
- Use caution when handling sharp objects, such as the caliper blade and inserts, to avoid cuts or injuries.
- Do not operate the comparator in wet or damp conditions, as this may affect its performance and safety.
- Always store the comparator and inserts in a dry place to maintain their condition and functionality.

Instructions for Installation and Usage

1. Attaching the Comparator:

- Locate the thumbscrew on the body of the LOCKNLOAD COMPARATOR.
- Align the comparator body with the blade of your caliper.
- Securely tighten the thumbscrew to hold the comparator in place.

2. Using the Inserts:

- Choose the appropriate insert for the caliber you are measuring. Inserts are sold separately or may be included in a kit.
- Slide the insert into the comparator body until it is fully seated.
- Ensure that the insert is properly aligned for accurate measurement.

3. Measuring with the Comparator:

- Position the caliper with the comparator and insert against the bullet you want to measure.
- Gently close the caliper until it makes contact with the bullet.
- Read the measurement displayed on the caliper for precise bullet comparison.

4. Using with OAL Gauge:

- For use with the Stoney Point ChamberAll OAL gauge, ensure that the comparator is in the offset position.
- Follow the same steps for attaching and using the comparator as outlined above.

Disposal Instructions

- Dispose of the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT and any inserts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for recycling options or take it to a designated disposal facility.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT, please contact your local retailer or the manufacturer for assistance. Ensure you have the product details available for reference.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Thank you for your attention to safety, and enjoy using your new tool!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 375 Caliber

Introducción

Gracias por elegir el Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 375 Caliber. Este producto está diseñado para ayudar a los usuarios a medir la longitud de la bala de manera precisa. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el comparador fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- Inspecciona el comparador y los inserts antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños.
- Utiliza el comparador solo para su propósito previsto.
- Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, deja de usar el producto inmediatamente y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Siempre manipula el comparador con cuidado. Evita el contacto con las partes afiladas o puntiagudas.
- **Uso adecuado:** No uses el comparador con balas que no sean del calibre especificado. Esto podría causar lecturas inexactas o daños al comparador.
- **Condiciones de uso:** Utiliza el comparador en un área bien iluminada y en una superficie estable para evitar accidentes.
- **Almacenamiento:** Guarda el comparador en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Comparador:

- Toma el cuerpo del comparador y asegúrate de que esté limpio y libre de polvo o residuos.
- Acopla el comparador a la hoja de tu calibrador utilizando el tornillo de mariposa. Asegúrate de que esté firmemente sujeto.

2. Uso del Comparador:

- Selecciona el insert correspondiente al calibre de la bala que deseas medir. Asegúrate de que esté correctamente instalado en el cuerpo del comparador.
- Coloca la bala en el insert y asegúrate de que esté bien alineada.
- Toma la medida utilizando el medidor OAL Stoney Point ChamberAll o el método de línea central, según prefieras.
- Registra la medida y retira la bala del comparador con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el comparador y los inserts después de cada uso para mantener la precisión y evitar la corrosión.
- Almacena el comparador y los inserts en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Desecho

- Cuando el comparador o los inserts lleguen al final de su vida útil, deséchalos de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No deseches el producto en el medio ambiente. Considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado si está disponible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso y la seguridad del Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 375 Caliber, por favor consulta a tu proveedor o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante al momento de la consulta.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo del Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 375 Caliber.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe.
- Używaj wskaźnika porównawczego zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć ewentualnych obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wskaźnik jest prawidłowo zamocowany do suwmiarki przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia w warunkach, które mogą wpłynąć na jego dokładność, takich jak ekstremalne temperatury lub wilgotność.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać wskaźnika porównawczego samodzielnie.
- Zawsze używaj wkładek przeznaczonych dla danego kalibru, aby zapewnić dokładność pomiarów.
- Nie używaj wskaźnika do pomiarów innych niż te, do których został zaprojektowany.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż wskaźnika:

- Przykręć korpus wskaźnika porównawczego do ostrza suwmiarki za pomocą małej śruby z pokrętłem.
- Upewnij się, że wskaźnik jest stabilny i dobrze zamocowany.

2. Użycie wskaźnika:

- Wybierz odpowiednią wkładkę dla kalibru 375.
- Włóż wkładkę do korpusu wskaźnika.
- Użyj miernika długości OAL Stoney Point ChamberAll w pozycji przesuniętej lub w konwencjonalnej metodzie osiowej, aby uzyskać dokładne wyniki.

3. Zakończenie użytkowania:

- Po zakończeniu pomiarów odkręć wskaźnik od suwmiarki i przechowuj go w odpowiednim miejscu.
- Regularnie sprawdzaj wkładki pod kątem uszkodzeń i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji, wskaźnik porównawczy i jego wkładki powinny być usuwane w sposób odpowiedzialny.
- Unikaj wyrzucania produktu do zwykłych odpadów. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wskaźnika porównawczego prosimy o skontaktowanie się z odpowiednimi służbami wsparcia.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Życzymy udanego i bezpiecznego użytkowania wskaźnika porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER.

Säkerhetsinstruktioner för LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valt LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Detta verktyg är utformat för att ge noggranna mätningar av kulor och är ett värdefullt tillägg till din utrustning. För att säkerställa säker användning och maximera verktygets livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Följ lokala och nationella lagar och förordningar gällande användning av skjututrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd endast insatser som är avsedda för din specifika kaliber.
- Se till att produkten är korrekt installerad på ditt skjutmått innan användning.
- Undvik att använda produkten i ogynnsamma väderförhållanden, såsom regn eller snö.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ att du har en säker skjutplats.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av produkten:

- Fäst kroppsdelarna på ditt skjutmått med den medföljande tumskruven.
- Kontrollera att kroppsdelarna sitter ordentligt fast och att det inte finns några lösa delar.

2. Användning av produkten:

- Välj den insats som motsvarar den kaliber du arbetar med (i detta fall 375 Caliber).
- Montera insatsen i produkten enligt instruktionerna.
- Använd produkten för att mäta kulor noggrant, antingen i offsetläge med Stoney Point ChamberAll OAL-mätaren eller med en konventionell mittlinjemetod.

3. Underhåll:

- Rengör produkten regelbundet för att säkerställa noggrannhet och funktionalitet.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala förordningar.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Tack för att du prioriterar säkerheten och ansvarig användning av din utrustning.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil měření a porovnávání střel. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda nevykazuje známky poškození.
- V případě poškození nebo závady produkt nepoužívejte a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s měřidlem dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami nebo jinými nebezpečnými částmi.
- Při připevňování měřidla k čepeli kalibru používejte pouze doporučené šrouby a nástroje.
- Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti zdrojů vlhkosti nebo vody.
- Při používání měřidla dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k použití vašeho kalibru.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vložky pro váš kalibr.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a bezpečná.

2. Instalace měřidla

- Připevněte tělo měřidla k čepeli vašeho kalibru pomocí malého šroubku.
- Ujistěte se, že je měřidlo pevně a bezpečně připevněno.

3. Použití měřidla

- Používejte měřidlo OAL Stoney Point ChamberAll v offset pozici pro správné zarovnání.
- Můžete také použít konvenční metodu středové linie pro měření.
- Při měření dbejte na to, abyste dodržovali správnou techniku, aby nedošlo k poškození produktu nebo kalibru.

4. Údržba

- Po každém použití vyčistěte měřidlo a uložte ho na suché a bezpečné místo.
- Pravidelně kontrolujte vložky a tělo měřidla na známky opotřebení.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud je to v rozporu s místními předpisy.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy si uchovejte doklad o koupi pro případnou reklamaci nebo dotazy.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízením EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR), abyste mohli produkt používat bezpečně a efektivně. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám mnoho úspěchů při používání vašeho LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 375 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT.